

Comié



"Al slomini sora de nos Signur, la löm de to müs"
La comunité tol comié da **Giuditta Ties vëd. Ties - Iudita da Plazores**, gnüda a mancé con 95 agn. Ai familiars les condizians plü sontides. Che ara pálsi tla pêsc de Chël Bel Dio.

Enformaziuns y Comunicaziuns



Aodanzes y Iolan: Tal chît dla Net Santa, aldiunse la usc dal Amur. Tal scür dla Net Santa odunse la löm dla misericordia. **A döta la comunité i fajunse les aodanzes de Bun Nadé.** Che la löm dal Fi de Dio gnü al monn pói lominé ince tai scürs dla vita, che ara lomini y acompagnëii nosc ester, y che ara pói gní sontida tla convinziun che Èl é atló, pa nos, y se tin tla man fora por les eghes de nosta Vita. Ince chères plü armerüdes. A düc ince les mius aodanzes por **n Bun Ann 2023, rich de benedisciuns.**

Aodanzes che i orun lié ince **a en gran Iolan... a dötes les porsones co á fat ia por l'ann en sorvisc por la dljia y la pastoral.** Dai sorvisc che an vëiga y co é plü saorí da odëi, cina ai sorvisc co vën fac tal chît. La Dljia é desco en mosaich, olache vignöna y vignönn de nos é na pert emportanta co toca lapró, co la tin sö y la fej plü bela y via.

Trëi Rêsc: Ai 4 y 5 de jená 2023 gnarál endô tigní l'aziun dai Trëi Rêsc fora por les ciases. **Con cösta aziun vëgnel sostegní encër 100 proiec de solidarité fora por le monn.** Önn dai proiec prinzipai da eniann nes condüj tla ciüté de Msindo, tla Tanzania africana. Enló é l'intenziun da fá sö na fujina olache al dess gní arjigné ca trizicli aposta por porsones con dejabilitês fisiches. Trizicli co ti empormët da s'armere spo con plü sauridanza y ensiö ince da tó pert plü saorí ala vita. Tla medema fujina dessel ince gní tut sö a laoré porsones con debojügnis particolars. **Sön l'aziun dai Trëi Rêsc é gnü lascé fá en video, co sará da odëi por ladin ai 28 de dezëmber ales 20:50, sön Rai Ladinia.** Chi co ô se fá na idea, é bel enviês da ti ciaré. Tla proscima plata de Ploania publicarunse spo plü avisa le program dles strades, canche i Trëi Rêsc storjará pro ince pa os. La jont é enviada da daorí la porta y daorí le cör ala bona noela de Gejú y ales condiziuns de porsones manco fortunades. Iolan.

Pröma Comegnun: La data dla **Pröma Santa Comegnun** é gnüda fissada y sará la **domëgna ai 14 de má 2023.** Ai 12 de jená é la prüma encuntada con i geniturs.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com**
Download plata: **www.unitepastorala.org**



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: **ksottsas@rolmail.net**

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A **25.12.2022 - GRAN FESTA DAL NADÉ DE NOSC SIGNUR** nr. 05

Pêsc söla tera, ala jont de söa grazia...

Vagnele dla Net de Nadé, dô San Luca 2, 1-14

¹En chi dis á l'emparadú Augustus dé fora l'edit da scrí ete düc i abitanc dal rëgn tai rodi dles cultes. ²Cösc sozedea por le pröm iade, laöta canche Cuirínus ea goernadú dla Siria. ³Vignönn jea te söa ciüté a se lascé scrí ete. ⁴Ensiö é ince jü Ojep dala ciüté de Nazaret tla Galilea sö tla Iudea, tla ciüté de Davide co á ennom Bètlehem, deach'al ea dla ciasa y dla descendonza de Davide. ⁵Al orea se lascé scrí ete con Maria, söa nücia, co aspetâ en möt. ⁶Canch'ai ea danló, él gnü por Maria le tomp da sté de pert, ⁷y ara á motü al monn so fi, le prömnasciü. Ara l'á enfascé y l'á ponü te na ciané, deache te ostaria n'ël degüna lerch por ëi. ⁸Te chi versc ël famëis co se tignia sö alalera y co vardâ de net sü pastorëc. ⁹A chisc ti él comparí en agno dal Signur, y la gloria dal Signur i á corí de lominus. Ai s'á spordü dassënn y â na gran pôra, ¹⁰mo l'agno ti á dit: No se temede, ciarede, i ves encüdi na gran ligrëza co dess ester de döt le popul: ¹¹Encö ves él nasciü tla ciüté de Davide le Salvatur; ël é le Messia, le Signur. ¹²Y cösc dess ester por os en sëgno: I ciararëis en viadú, fat ia te fasces y ponü te na ciané. ¹³Y t'en iade ël pal agno na gran schira dal cí, co laldâ Idio y dijea: ¹⁴Gloria a Dio sö alalt tal cí, y pêsc söla tera pla jont de söa grazia. **Parora dal Signur! Lalt a te, Gejú Crist!**



La emportanza dai famëis

Sciömia che al ne vën nia dit sü ennom, él porsones dër emportantes tla storia da Nadé: i famëis. I famëis ea jont coi pîsc ia por tera, ai messâ scintré por se davagné le vire y n'ea nia cis bënödüs tla sozieté. Cösc dij trep sön co che Chël Bel Dio vëiga les superbies y gerarchies. I famëis é i **pröms co vën alessëi** dla bona noela. Y ci fejai pa? **Ai mostra fede y se mët atira sön tru** por odëi le miraco; ai vaiga da lascé zoruch le pastorëc. Y canche ai röa pla ciané, vëiga le möt y crëi te söa divinité, ci fejai pa? Ai vá endô zoruch, laldenn Chël Bel Dio por ci che ai á podü aldí y odëi. I famëis vá zoruch te söa vita da vignedé, mo ai vá zoruch stramüdês. Ci che ai á odü y sontí ne se tignai nia por ëi, **ai l'encünda ennant.** I famëis porta ete te so picio monn la löm che ai á ciaré y odü. Ince nos messasson ester te nosta vita en picio pü' desco i famëis: jont sciompla, co vaiga val', co crëi, co encünda.



Edema liturgica dai 25.12. ai 01.01.2023

DOM 25.	GRAN FESTA DAL NADÉ DE NOSC SIGNUR <i>Manuel, Manuela,</i>
08:30	<i>gran mëssa a La Pli</i>
9:00	proa dal cor de dljia
10:00	gran mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD dal ann por +nt Tamers Carlo – dal ann por +nt Richard Pitscheider +nc' dles families Complojer y Piazza - vīs y +nc' dla familia Migliorati de rengraziamont por familia Della Gaspera
14:00	<i>espi da festa a La Pli</i>
18:00	s.m. por les Püres Animes ITA
Lön 26.	Festa de San Stefo
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>
9:30	corona por +nta Rosa Mattiato Dalla Santa corona por +nta Judita Ties
10:00	s.m. 3. requiem por +nta Rosa Mattiato Dalla Santa LAD 2. requiem por +nta Judita Ties dal ann por +nt Palfrader Paul de Fordí dal ann por +nt Karl Trebo – dal ann +nta Grunser Maria
18:00	s.m. +nt Josef Kosta ITA vīs y +nc' de Irene
Ded 27.	festa de San Jan apostul y evangelist
07:30	<i>s.m. a Antermëia</i>
Dem 28.	festa dai mituns inozonc da Betlehem, De fantù
Jöb 29.	5° de dl'otava da Nadé <i>Davide, Tomesc Becket, Lothar, Tamar</i>
19:30	<i>s.m. a Rina</i>
Ven 30.	festa dla Santa Familia <i>Felix I., Richard</i>
7:30	s.m. dal ann por +nta Obojes Anastasia – Püres Animes
15:00	corona
Sab 31.	7° de dl'otava da Nadé <i>Silvester, Melanie, Alan</i>
16:00	dal ann por +nta Maria Trebo de Pire - +nc' Ties Franz y Erna Rieder +nc' Frenademez Kuno y Franco - +nc' Franz y Paul Pitscheider ITA +nta Rosina dal Bagn y familiars
DOM 01.	GRAN FESTA DE SANTA MARIA OMA DE DIO – NANÜ De mondial dla pêsc, Wilhelm
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>
9:00	proa dal cor de dljia
10:00	gran mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD 3. requiem de sepoltōra por +nta Judita Ties +nc' Lois, Nina y Agnes Oberbacher - +nta Ida Craffonara Pisching
18:00	s.m. s.m. +nc' Anita, Marina y Carlo Dragotto ITA +nc' Castlunger Ottilia y Emilio - +nt Sergio Miano

Nadé

Le Salvatur vëgn al monn.
Le ci vëgn sön la tera.
Sëgn á le monn valch de plö:
Le Règn de Dio.

La dërta löm vëgn sön le monn.
Y ci feji pa iu?
Ciari ma pro?
Stai ma a scialdé i banc?
Söa vita é mia löm.
Te cōsta löm
ó vire.

Meditaziun

Y al ó damané sce al pó vire te me
sce al ciafa alberch y ince mio amur.
Y al ó damané sce al pó nasce encö
nia ma te ciané mo ince te me.
Y al ó damané sce al pó nasce davëi
nia ma da Maria mo ince da me.
Y al ó damané sce al pó crësce y vire
atló, sön cösc monn tres me.

La cherdada dal Signur

Nadé é
la cherdada de Dio
do amur
nanter la jont,
do comprenjiun
y desponibilité da daidé,
do pordonn
y reconciliaziun,
do pesc y amicizia.
(Phil Bosmans)

Dieter Groß



Keine Herberge in Sicht, nicht mal einen Stall finden wir hier. Im Stall geboren, auf der Straße unterwegs. Am Fest der Heiligen Familie (30. Dezember) erinnern wir uns an die Flucht der Heiligen Familie nach Ägypten. Unterwegs zu den Menschen ist Gott kein Weg zu beschwerlich.

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 26/10 (19:30h): Anja, Emil y Paul Ellecosta, Roman Kaneider, Antonio Mauro, Armin y Simon Trebo;
Vendres 30/12 (07:30h): Emily Agreiter, Emma Irsara, Lisa Ploner;
Sabeda 31/12 (16:00h): Alexander Clara, Niki Fappani, Melanie Feichter, David y Romina Palfrader, Mattia Ploner, Angela y Christian Trebo;
Domëgna 01/01 (10:00h) Nanü: Lisa Alberti, Diana, Madalena y Matthias Deval, Felix y Lena Feichter, Elena y Emanuel Frenademetz, Michael Leimegger, Anita Possamai, Anna y Jan Paul Promberger;
Domëgna 01/01 (18:00h) Nanü: Jimmy Call, Pire Maneschg, Elias y Silvia Obojes, Andy Ploner, Jonas Rindler, Barbara y Sophie Rungger Kuprian
N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

